



**KORRIKALARIAREN GIDA**  
**GUÍA DEL CORREDOR**  
**2022**

*KORRIKALARIAREN GÍDA*  
*GUÍA DEL CORREDOR*

# KARTEL OFIZIALA - BABESLEAK

## Cartel oficial - Patrocinadores



### EGITARAUA 2022 PROGRAMA

**URRIAREN 6an, osteguna**  
 19:00 Igorreko Kultur Etxean hitzaldia Ana Zamorano-ren eskutik "Munduko bizikletan zeharkatuz".  
*En la sala de cultura de Igorre, proyección de "Viajando en bicicleta" de Ana Zamorano.*

**URRIAREN 7an, ostirala**  
 17:00-20:30 Dorsal banaketa. *Reparto de dorsales.*  
 19:00 Briefing-a, hitzaldi teknikoak. *Charla técnica.*  
 20:00 Ikuskizuna. *Espectáculo.*

**URRIAREN 8an, larunbata**  
 7:30-9:00 Dorsal banaketa. *Reparto de dorsales.*  
 8:45 SKYMASTERS korrikalarien material ikuskapena.  
*Revisión del material de los corredores/as.*  
**9:00 Gorbela Suzien SKYMASTERS lasterketaren irteera. Salida de la carrera.**  
 9:15 SKYRACE korrikalarien material ikuskapena.  
*Revisión del material de los corredores/as.*  
**9:30 Gorbela Suzien SKYRACE lasterketaren irteera. Salida de la carrera.**  
 10:45 21K korrikalarien material ikuskapena.  
*Revisión del material de los corredores/as.*  
 11:00 Gorbela Suzien 21K lasterketaren eta Euskal Herriko Gazteen Txapelketako lasterketaren irteera. *Salida de la carrera.*  
 14:30 Sari banaketak. *Entrega de premios.*  
 18:00 "Broken Brothers Brass Band" musika taldea.  
 20:00 Munduko Kopako sari banaketa ekitaldia.  
*Ceremonia de entrega de premios de la Copa del Mundo.*  
 21:00 DJ eta jaia. *DJ y fiesta.*

**URRIAREN 9an, igandea**  
 11:00 Umeen lasterketarako izen-ematea.  
*Inscripción para la carrera infantil.*  
 12:00 Umeen lasterketaren irteera.  
*Salida de la carrera infantil.*  
 13:00 Herri kirolak umeentzako. Puzgarriak goizean zehar.  
*Deporte rural para niños. Hinchables durante la mañana.*

\*Asteburuen zehar basaltzeko eta afartzeko eskaintza amaitu izango da: herriko tabernak, talagunea, foodtruck-ak...  
 Durante todo el fin de semana tendremos un mercado compuesto con diferentes productos y materiales.  
 \*Ostiralean eta larunbatean merkatu bat izango dugu, produktu eta material desberdinez osatua.  
 El viernes y sábado tendremos un mercado compuesto con diferentes productos y materiales.  
 7:00-14:00 Larunbatean AUTOBUS zerbitzua jarriko dugu Zeanuritik Pagonakarrera.  
 7:00-16:00 El sábado Habilitaremos servicio de AUTOBÚS de Zeanuri a Pagonakarrera.

**GORBEJA SUZIEN MERRELL**

Z E A N U R I  
2 0 2 2 · 1 0 · 8

**SPYMASTERS**  
33 KM 2500M

**SPYRACE**  
32 KM 2400M

**21K**  
21 KM 1200M

**MERRELL**

gorbeiasuzien.eus

THE SKYMASTERS  
GORBEJA SUZIEN 2022



**KORRIKALARIAREN GIDA**  
**GUÍA DEL CORREDOR**

# AURKIBIDEA

*Índice*

1.- **EGITARAUA** | *Programa*

2.- **GORBEIA SUZIEN SKYMASTERS FINALA**

3.- **GORBEIA SUZIEN SKYRACE**

4.- **GORBEIA SUZIEN 21K**

5.- **DERRIGORREZKO MATERIALA** | *Material obligatorio*

6.- **NATURA ZAINDU** | *Medio ambiente*

7.- **IKUSLEENTZAKO INFORMAZIOA** | Información para acompañantes

8.- **HERRIKO MAPA** | *Mapa de la localidad*

# 1.- EGITARRAUA | Programa

## EGITARRAUA 2022 PROGRAMA

### URRIAREN 6an, osteguna

19:00 Igorreko Kultur Etxean hitzaldia Ana Zamorano-ren eskutik: "Mundua bizikletan zeharkatuz".  
*En la sala de cultura de Igorre, proyección de "Viajando en bicicleta" de Ana Zamorano.*

### URRIAREN 7an, ostirala

17:00-20:30 Dorsal banaketa. *Reparto de dorsales.*  
19:00 Briefing-a, hitzaldi teknikoa. *Charla técnica.*  
20:00 Ikuskizuna. *Espectáculo.*

### URRIAREN 8an, larunbata

7:30-9:00 Dorsal banaketa. *Reparto de dorsales.*  
8:45 SKYMASTERS korrikalarien material ikuskapena.  
*Revisión del material de los corredores/as.*

9:00 **Gorbeia Suzien SKYMASTERS** lasterketaren irteera. *Salida de la carrera.*

9:15 SKYRACE korrikalarien material ikuskapena.  
*Revisión del material de los corredores/as.*

9:30 **Gorbeia Suzien SKYRACE** lasterketaren irteera. *Salida de la carrera.*

10:45 21K korrikalarien material ikuskapena.  
*Revisión del material de los corredores/as.*

11:00 **Gorbeia Suzien 21K** lasterketaren eta **Euskal Herriko Gazteen Txapelketako** lasterketaren irteera. *Salida de la carrera.*

14:30 Sari banaketak. *Entrega de premios.*  
18:00 "Broken Brothers Brass Band" musika taldea.  
20:00 Munduko Kopako sari banaketa ekitaldia.  
*Ceremonia de entrega de premios de la Copa del Mundo.*  
21:00 DJ eta jaia. *DJ y fiesta.*

### URRIAREN 9an, igandea

11:00 Umeen lasterketarako izen-ematea.  
*Inscripción para la carrera infantil.*  
12:00 Umeen lasterketaren irteera.  
*Salida de la carrera infantil.*  
13:00 Herri kirolak umeentzako. Puzgarriak goizean zehar.  
*Deporte rural para niños. Hinchables durante la mañana.*

\*Asteburuen zehar bazkaltzeko eta afaltzeko eskeintza anitza izango duzue: herriko tabernak, talogunea, foodtruck-ak...  
*Durante todo el fin de semana tendrás amplia oferta gastronómica: bares, talo, foodtrucks...*

\*Ostiralean eta larunbatean merkatu bat izango dugu, produktu eta material desberdinez osatua.  
*El viernes y el sábado tendremos un mercado compuesto con diferentes productos y materiales.*

7:00-16:00 Larunbatean AUTOBUS zerbitzua jarriko dugu Zeanuritik Pagomakurrera.

7:00-16:00 El sábado Habilitaremos servicio de AUTOBÚS de Zeanuri a Pagomakurre.



→ [gorbeiasuzien.eus](http://gorbeiasuzien.eus) ←



**KORRIKALARIAREN GÍDA  
GUÍA DEL CORREDOR**

## 2.- GORBEIA SUZIEN SKYMASTERS FINALA

Irteera ordua / Hora de salida 9:00 Plazatik

Datuak / Datos 33km 2.500m D+

### 2.1 – PERFILA | Perfil



### 2.2 – MAPA | Mapa

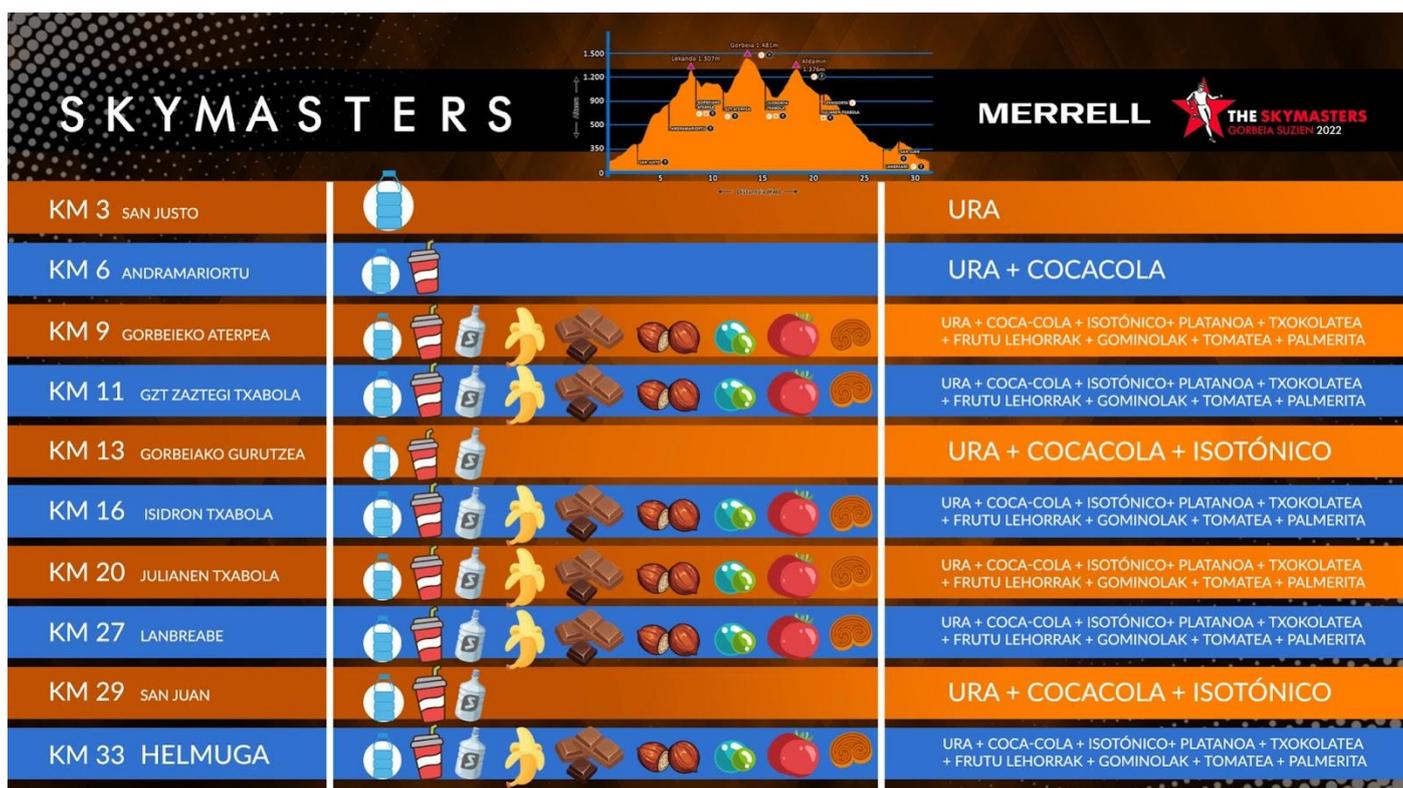


KORRIKALARIAREN GÍDA  
GUÍA DEL CORREDOR

## 2.3 – DENBORA MUGAK | *Tiempos de corte*

KONTROLA	KM	ORDUA	DENBORA
Gorbeia aterpea	9	11:00	120 min
GZT aterpea	12	11:30	150 min
Isidron txabola	16	12:30	210 min
Zenigorta	21	14:00	300 min
Lanbreabe	27	14:45	345 min
Zeanuri	31	15:30	390 min

## 2.4. – ANOAGUNEAK | *Avituallamientos*

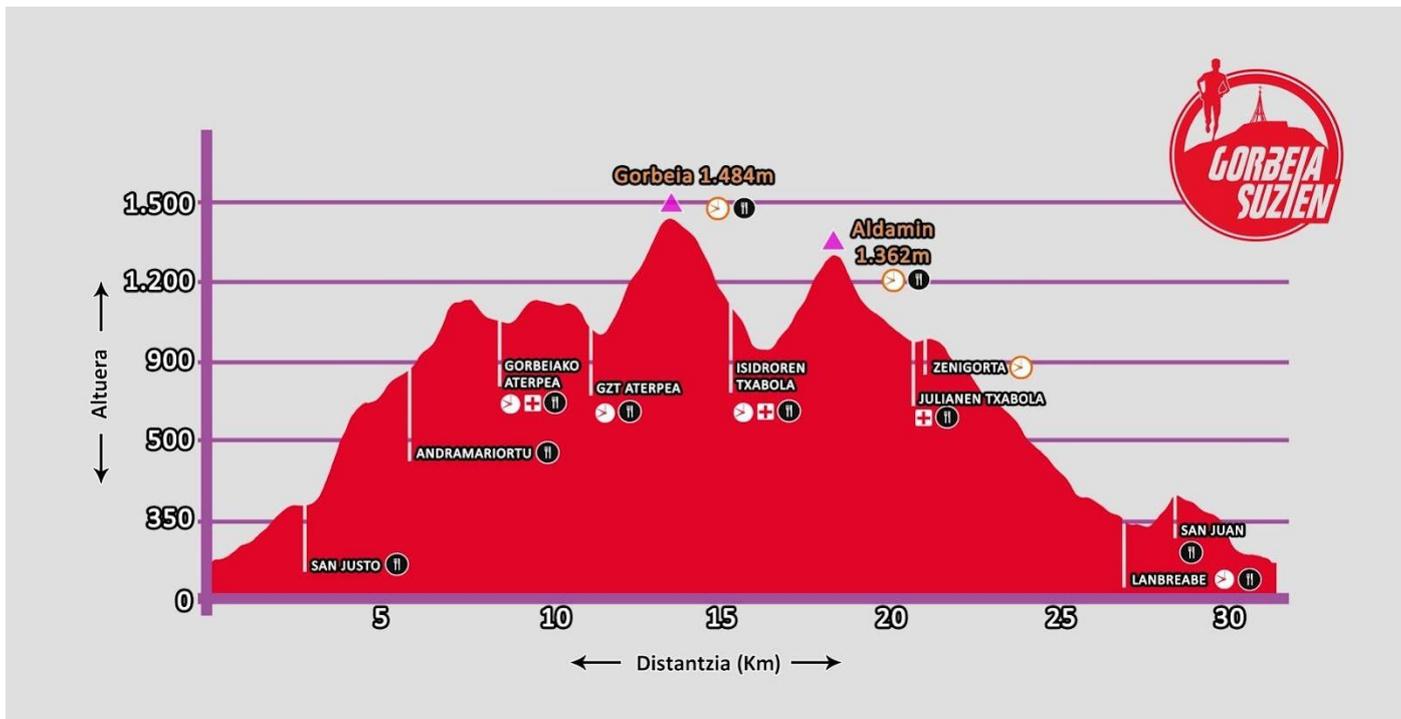


### 3.- GORBEIA SUZIEN SKYRACE

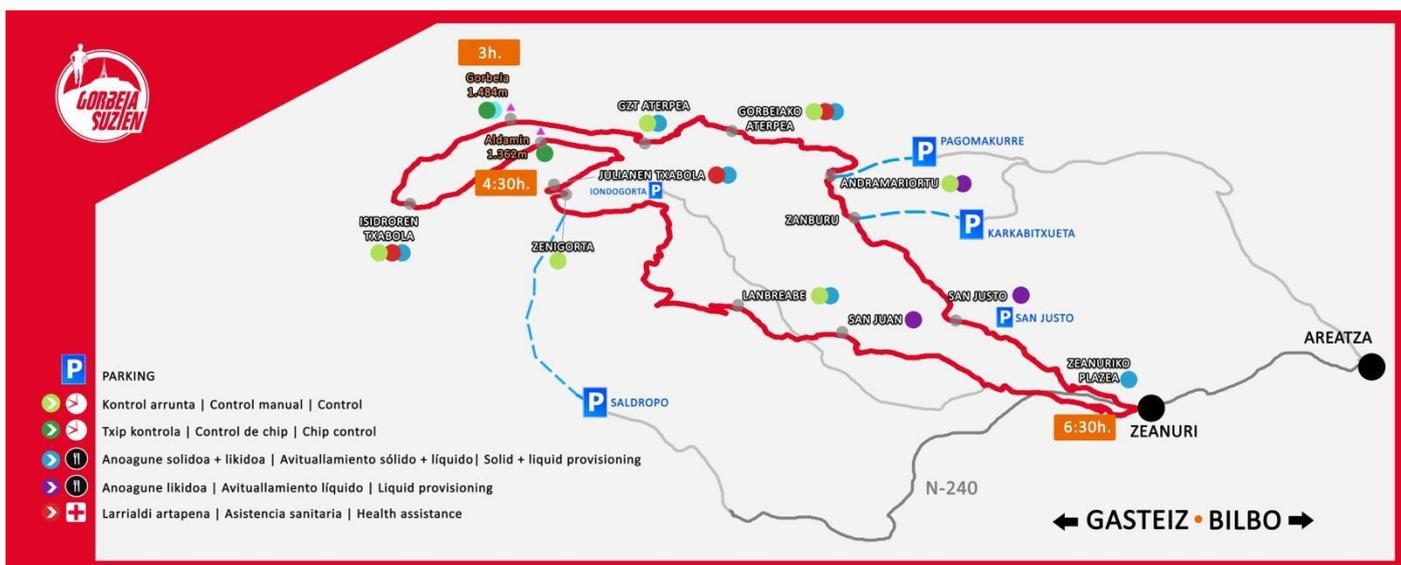
Irteera ordua / Hora de salida 9:30 Plazatik

Datuak / Datos 31km 2.400m D+

#### 3.1 – PERFILA | Perfil



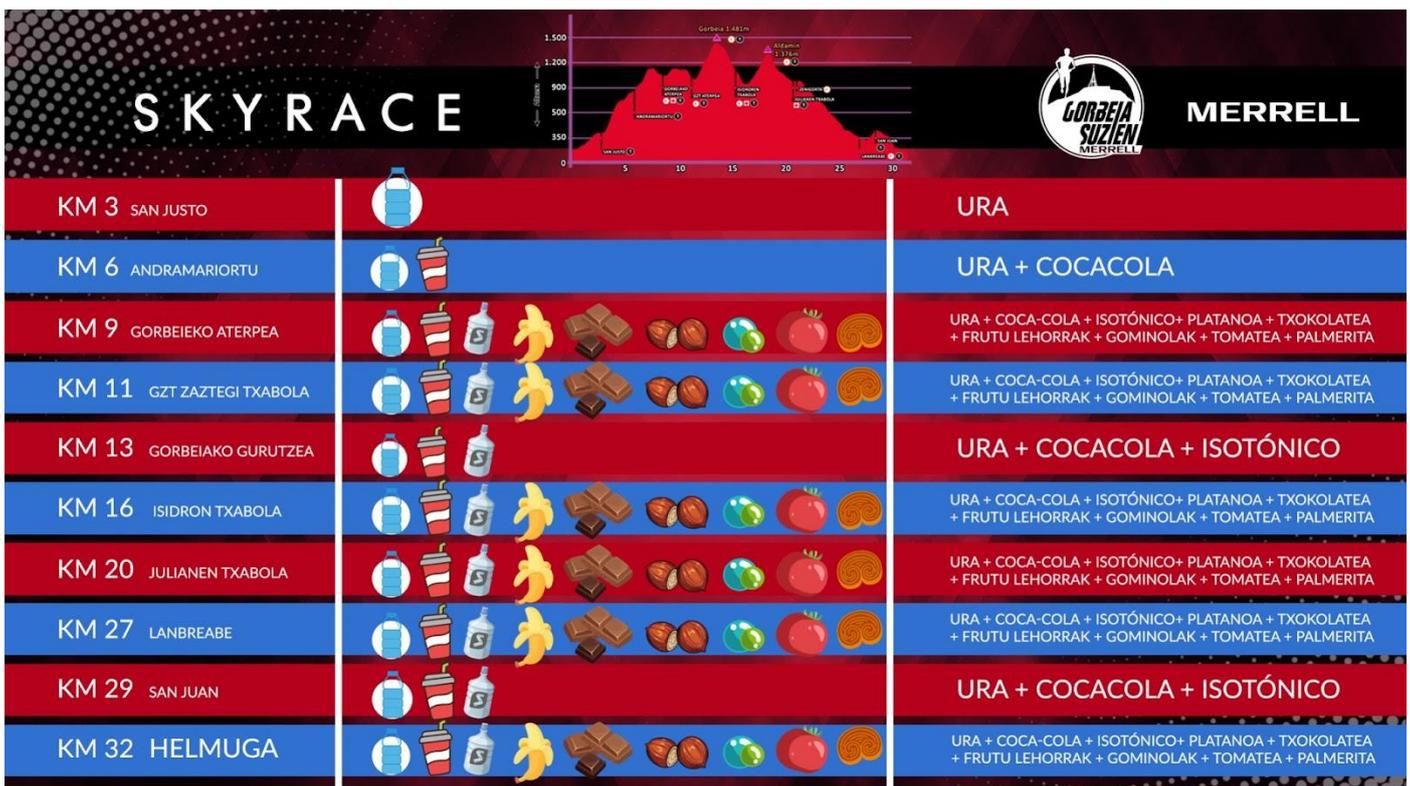
#### 3.2 – MAPA | Mapa



### 3.3 – DENBORA MUGAK | *Tiempos de corte*

KONTROLA	KM	ORDUA	DENBORA
Gorbeia aterpea	9	11:30	120 min
GZT aterpea	12	12:00	150 min
Isidron txabola	16	13:00	210 min
Zenigorta	21	14:30	300 min
Lanbreabe	27	15:15	345 min
Zeanuri	31	16:00	390 min

### 3.4. – ANOAGUNEAK | *Avituallamientos*



## **4.- GORBEIA SUZIEN 21K**

### **EUSKAL HERRIKO GAZTEEN TXAPELKETA**

#### **21k eta Euskal Herriko Junior Txapelketa**

**Irteera ordua** / *Hora de salida* 11:00 Plazatik.

**Datuak** / *Datos* 21km 1.200m D+

#### **Euskal Herriko Gazteen Txapelketa**

**Irteera ordua** / *Hora de salida* 11:25 San Justotik.

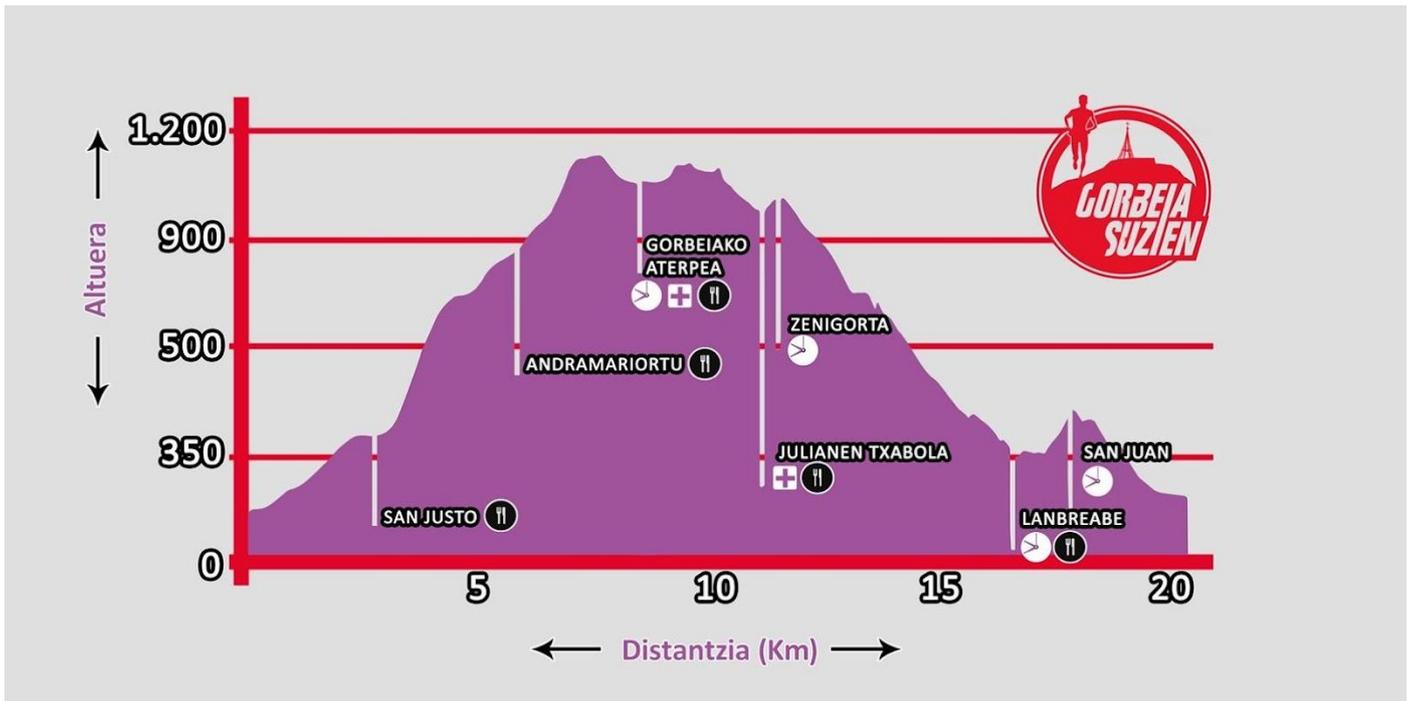
**Datuak** / *Datos* 18km 1.000m D+

#### **Euskal Herriko Kadeteen Txapelketa**

**Irteera ordua** / *Hora de salida* 11:45 Andramariortutik.

**Datuak** / *Datos* 15km 600m D+

## 4.1 – 21K PERFILA | Perfil



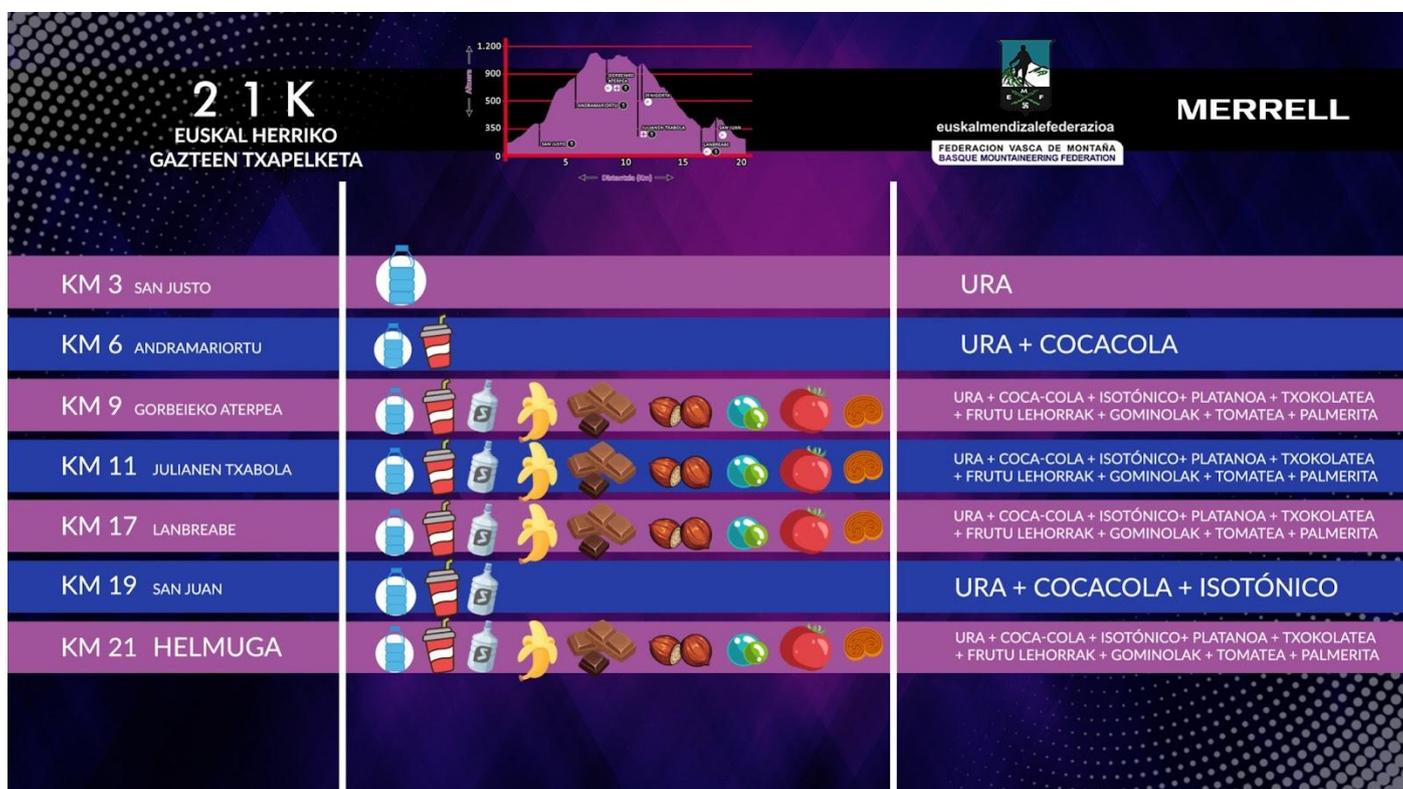
## 4.2. – 21K MAPA | Mapa



### 4.3 – DENBORA MUGAK | *Tiempos de corte*

KONTROLA	KM	ORDUA	DENBORA
Gorbeiaiko aterpea	9	13:00	120 min
Zenigorta	11	14:00	180min
Lanbreabe	17	14:45	225 min
Zeanuri	21	15:30	270 min

### 4.4 – ANOAGUNEAK | *AVITUALLAMIENTOS*



## 5. – DERRIGORREZKO MATERIALA | MATERIAL OBLIGATORIO

**GORBEIA SUZIEEN MERRELL**

**MATERIAL OBLIGATORIO - MANDATORY EQUIPMENT**

**Haizearen kontrako jakea txanoarekin edo txano gabea izatekotan, txapela edo buffa burua estaltzeko.**  
*Cortavientos con capucha y si es sin capucha, gorra o buff para cubrir la cabeza.*  
Windbreaker with hood or without it but with a buff or tuque.

**Edalontzia edo softflask.**  
*Vaso o softflask.*  
Glass or Softflash.

**Lasterketaren pultsera eta dortsala.**  
*Pulsera y dorsal de la carrera.*  
Wristband and Bib number.

**Manta termikoa.**  
*Manta térmica.*  
Thermal blanket.

**TERRIGORREZKO MATERIALA**

- **Haizearen kontrako jakea** txanoarekin edo txano gabea izatekotan, txapela edo buffa burua estaltzeko.
- **Edalontzia** edo softflask.
- Lasterketaren **pultsera eta dortsala**.
- **Manta termikoa**.

*Eguraldiaren arabera, antolakuntzak beharrezko material gehigarria eska dezake, adibidez, euritarako jaka.*

*Anoa-guneetan ez da edalontzirik egongo, korrikalari bakoitzak eraman beharko du bere edalontzia.*

- **Cortavientos** con capucha y si es sin capucha, gorra o buff para cubrir la cabeza.
- **Vaso** o softflask.
- **Pulsera y dorsal** de la carrera.
- **Manta térmica**.

*Dependiendo de la climatología, se podrá pedir material adicional, como chaqueta de lluvia.*

*En los avituallamientos no habrá vasos, cada corredor deberá de llevar el suyo.*

## **6.- NATURA ZAINDU** | *Medio ambiente*

Lasterkari bakoitzak, edalontzi, paper eta plastiko denak, anoa postuetako zaborrontzietan utzi beharko ditu.

Gutziz debekatua, ezer lurrera botatzea.

Markatutako bideetatik ez irten.

Arau honeik ez betetzeak lasterketatik kanporatzea ekar dezake.

Cada corredor, deberá depositar los papeles, plásticos y residuos que vaya generando, en los cubos correspondientes, en cada avituallamiento.

Está totalmente prohibido arrojar basura al suelo.

No salir de los caminos marcados.

La no cumplimentación de estas normas, puede ser eliminado de la carrera.

## **7.-IKUSLEENTZAT INFORMAZIOA** | *Información para acompañantes*

Adierazitako tokietan (ikusi herriko mapa) aparkatzeko gunek bereziak egongo dira, herriaren inguruan.

Furgoneta eta autokarabana gunea ere prest egongo da, komun publikoak ondoan dituelarik. Bertan lanean arituko diren antolakuntzako kideei erreztu diezaiegun euren lana eta euren esanetara aparkatu mesedez.

Bestalde, aurten ezingo da Pagomakurrera kotxez igo. Igotzeko era bakarra antolakuntzak jarritako autobusetan izango da. Autobus zerbitzu hori goizeko 07:00etatik arratsaldeko 16:00retara izango duzue, igotzeko zein jeisteko. Autobusak Zeanuritik eta Areatzatik irtengo dira.

En los lugares señalados (ver mapa del pueblo) habrá zonas de aparcamiento, alrededor del pueblo.

Las furgonetas y autocaravanas tendrán su área asignada con WC públicos. Vamos a ser comprensivos con la gente de la organización asignada para ayudar a organizar el parking, y hagámoslo como lo señalan.

Por otro lado, este año no se podrá subir en coche a Pagomakurre. La única manera de subir será en los autobuses habilitados por la organización. Este servicio tendrá lugar de 07:00 de la mañana a 16:00 de la tarde, tanto para subir como para bajar, los autobuses saldrán desde Zeanuri y Areatza.

## 8.- HERRIKO MAPA | *Mapa del pueblo*

<b>i</b> 1. ANTOLAKUNTZA · ORGANIZACIÓN	<b>GORBEIA SUZIEN</b>
2. BRIEFING-A PROIEKZIOA SARI BANAKETA	BRIEFING PROYECCIÓN ENTREGA DE PREMIOS
3. BOXA IRTEERA ETA HELMUGA	BOXES SALIDA Y META
4. OSPITALEA HOSPITAL	
5. FRONTOIA DORTSALAK KONTSIGNA BAZKARIA	FRONTÓN DORSALES CONSIGNA COMIDA
6. WC	WC
7. MASAJE GUNEA	SALA DE MASAJES
8. DUTXAK ETA UR MANGERAK	DUCHAS Y MANGUERAS AGUA
9. ANOAGUNEA	AVITUALLAMIENTO
10. FOOD TRUCK	
11. SUKALDEA	COCINA
12. STAND-AK	
13. CARAVANING GUNEA ETA PARKING-A	CARAVANING PARKING

**ZEANURIKO PLANOA**

PLANO DE ZEANURI

**GORBEIA SUZIEN MERRELL**

[www.gorbeiasuzien.eus](http://www.gorbeiasuzien.eus)